

第壹家壽科醫生

洪庭梓 女醫 洪庭美
洪家祖傳壽科理特
精製期包起永遠
翻刻必究
人星報館各埠常
萬藥名已久近多
陳豆馬街門牌三十
號就診
李淑英
自和和自白
民國十二年十月三
十日 賀

乙丑年八月初六

第一頁

叻報

星期三

中華民國十四年九月二十二號

▲本報特別啓事
一、成立年限 本報創立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁君
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
六、德律風 一千一百六十四
民國十四年一月一日

第一萬二千八百五十八號

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

WEDNESDAY 23RD SEPTEMBER 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份 一角
二、每月 一元
三、三個月 三元
五、六個月 五元
六、一年 十元

▲廣告定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占
本報外埠如有投函定閱請附中西文詳細住址及郵費一寄
庶下空面訂閱恕不寄費

▲告白定例

本報全年告白費分期先收倘有中途截止照價收足知此聲明以免後
論如短期告白則先惠此佈

本報館啓

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船
貨物依時運到一諸
君光顧祈至福慶公
司接洽可也

大坡老吧剎口門牌一百十七
號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

和和餅乾有限公司

Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗
精工製造
物美價廉
請認餅中
印有 HoHo 或 H. H.
爲記

民國十四年八月廿四日

請用紅字乳
紅字乳如君寶貴

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號



CONDENSED MILK
MILKMAID BRAND
SWISS CONDENSED MILK CO.
CHAM, Switzerland and LONDON

諸君既知紅字企公牛
乳資料最優何必偏用
別價廉及無知之乳
若常用紅字乳君之身
體日趨健康故宜用
字乳調茶或煮丕

▲廣告

牛乳 試看百萬嬰孩生長可
證紅字乳養生之功矣

要求用在茶室或屋內須
用紅字乳祈勿以

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.
P. O. BOX No. 404 Singapore.

馬六甲蘭蘭領領曾君江水。最近數日。患熱病。幸兩次看醫皆不在車。其司機者。亦皆能避免傷。且并未傷及路人云。

(威) (羅) (那) (刺) (刀) (膏)

皇家威羅那標之剃刀膏
化迅捷泡質豐富能保持刀



片之鋒口能令皮膚
舒適實剃修鬚髮時
最上之用品試一

用即可知其價值之大

▲各大商店藥房皆有出售

唯一代理人轉登目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

◎化裝必備



佛羅蘭香水係
一百多年以前初次上市為一
人愉快之化妝品此種佛羅蘭香水
大瓶為手帕上用最經久者實是在
現時一切香水中最香者尤合洗滌

所製在
之切可供
之用化裝
之用並

佛羅蘭香水不
能便容光煥發
諸君方知言之
出售特此廣告
一九二五年八月廿九日

(司公限有子父露沙勝目典禮理代一唯)
坡隆吉及 保怡 能底 洲星

OF ALL STORES AND DEALERS

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

Incorporated in the S. S.

SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR

●日光標香梘

若將日光標香梘之紙盒啓開時必發一種清香

凡用此以洗滌衣物時其出水後必帶一種新美之色味囑於空際

倘一有微香散出而非似彼驗質過濃且不純潔之梘即在此

乾或熨乾以後倘帶香梘之香氣者也



日光標肥皂絕對的純潔

之品質可於其氣味驗之

其發泡速而且濃可知其

絕未含有其他化學之物

質

三十餘年來日光標肥皂

之製造其鑒之嚴未嘗

稍懈故其品質亦從未稍

有變更且無論至何地所

見之日光皂無不具有同一之品質日光標或其他海外日光廠所

造之肥皂所以能享世界最大之盛名者實以此故

每條日光皂可以一千磅保其品質之純潔

一九二五年九月十一日

轉登保拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

Incorporated in the S. S.

SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

血来自

南洋總代理 庇叻 填羅會豐商店

險並保麼多車 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉

使無施財產水爲難因區區累贅吾爲商業中不無少補耳商家 夢玉一和歌附

100

楊福河
柳雲村
寶豐園

董事 李俊源 王厚誠 黃兆珪 許山農

吳克儉副主席
邱鳳賢
李慶林
馮寶
馮

民國十二年十一月二十三日

總代理 石馬路 大會豐商店 三和商店 三昌公司 棉蘭 中法藥房

▲波羅畢之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
美存貨極多各雜貨
店皆有出售



星洲唯一代理人
永藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

嬰兒應以適當之食品
飼之乃要事其生命之要
乃賴以保其生命而為其
強壯其食品固為其
強壯其乳之乳如無滋
養等乳或帶乳之質或
不適宜時則用唯一
之代乳物為最動靜之
替代此粉能令嬰兒之
肉體發育強壯大身軀
強健
滋養健全之食品其滋養
品加以些少熱開水
可成食品不用再加
其他物品也
高粉乃可要嬰兒
之食品也



Glaxo

"Builds Bonnie Babies"



◁ 演開大一片新 ▷



九月廿三日
演起

後母淚

全二十集

看！
看！

社會！ 家庭！ 軍事！ 冒險！ 俠情！ 資產！ 偵探！ 孝友！ 諸情節！ 影界空！ 前之大！ 觀！ 演期無！ 券資仍！ 戲院啓！

法國晏地干路白濁丸 保三點鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年為六十年來最靈效之白濁藥也...

六初月八年丑乙 頁四十第 報叻 三期星 號三十二月九年四十國民華中

廣東要聞

粵省政變之二幕

▲粵政府與軍閥分子與孫中山之經過
▲粵政府與軍閥分子與孫中山之經過
廣州通信：廣州因軍閥發生。自二十五日以後之政變。自政府宣佈解散時。...

▲伍德華氏之止肚痛藥水
▲伍德華氏之止肚痛藥水
(凡患牙痛肚痛等症。...

WOODWARD'S Gripe Water
KEEPS BABY WELL
治血治皮膚之經驗
治血治皮膚之經驗
治血治皮膚之經驗...

虎標

清快水

可治絞腸痧症



- △醫生用清快水
- △可免開藥方
- △居家藏清快水
- △可免諸醫生
- △行旅帶清快水
- △可免危險
- △可保平安

功廣其安... 大醫士決為神方

此水之功用... 凡患此症者... 必能獲效...

總發行新嘉坡虎標永安堂主人胡文虎謹啓

此水之功用... 凡患此症者... 必能獲效...

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



最上者一大嘗之便永為伴侶矣

一九二五年六月廿四號

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之

五代天寶 新榮成 勿基 振源號 振源興辦 山仔頂 泰泉成號

坡大馬路 福安號 二馬路 乾元號

(啓謹司公巷西人理代一惟羅邁及府州七)

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

THREE STAR CIGARETTES



三星標煙枝 每罐中有一

種最寶貴之

小票

總發行所新嘉坡羅漢公司

檳城馬六甲巴生各埠皆有出售

民國十四年九月一號

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重保平腎之良劑也腎主人生命藥為種族興亡強弱繫焉故腎氣不足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃通身眼花骨痛心痛神志亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症諸服威廉醫生之保精丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元

每瓶一元二角

南洋總代理石叻坡羅會豐商店

特載

本報請教執政黨應如何作證 (續昨)

之時。自一九二三年取消駐古中國領事館後。該領事之職務。乃由廣東交涉司所發之護照仍有效。於古政府欲換領護照時。又欲將此項護照一併取消。乃於一九二四年五月八日。下令停止華人來古。另有條例。要求彼之同意。彼即承認。蓋駐古領館所發之照。取銷時。而廣東交涉司所發之照。仍有有效。當彼所請。故承認以快其私心。於華人來古之關係。元。

◎西堤自來水供給狀況

西院兩地其舊來水供送問題。非常複雜。且難解決。近數年來。西院二地人口日見發達。舊來水來源。漸有其限。故供不應求。而於旱季之頃。馬路上水管。窺窺之中水管。無時不干涸。水。即其有之。其流出之量。細細絲絲。西院市議會。有鑒于斯。故設法補救。其所設方法。計有二種。(一)開設新水源。(二)在各用戶設置貯水表。以限制住家之濫用。而市政當局。議決在黃色附近。開鑿新泉。而設于黃色之地。蓋一坑。徑一百五十碼。坑底之內。有鑿十六井。中間又立一大井。以匯集四週井水。此種工程。雖屬浩大。然其易於敷用。而能成功。將來此處所貯之水。用大架抽水機抽到西貢儲水油。凡有往黃色方面遊行。街上路上有無數水管陳列。蓋即以供將水導水來西貢之用。據工程司之預測。黃色之泉。每日可出水一萬立方碼。此量之水。西貢兩岸。各用一半。換言之。黃色帶來之水一半抽到西貢儲水池。其餘抽往堤岸水池。凡經過西貢儲士達街者。均能見其工人百餘名。在砌旁築圍道。以為家屋鐵管之用。觀此者。多以其為尋常導水管。其實此管。即所以為將來。導水往堤岸之用。

爲道做事月餘餘祥機便堪茶櫃致與林和雅

登報聲明
民國十四年九月十七日
公親謹白

公親謹白

民國十四年六月十二日

可由各有代理購買

綬峇鵠及慶全公司



Barker & Keng Chuan
Singapore.

DOUBLE ACE

**GOLDEN
VIRGINIA
CIGARETTES**

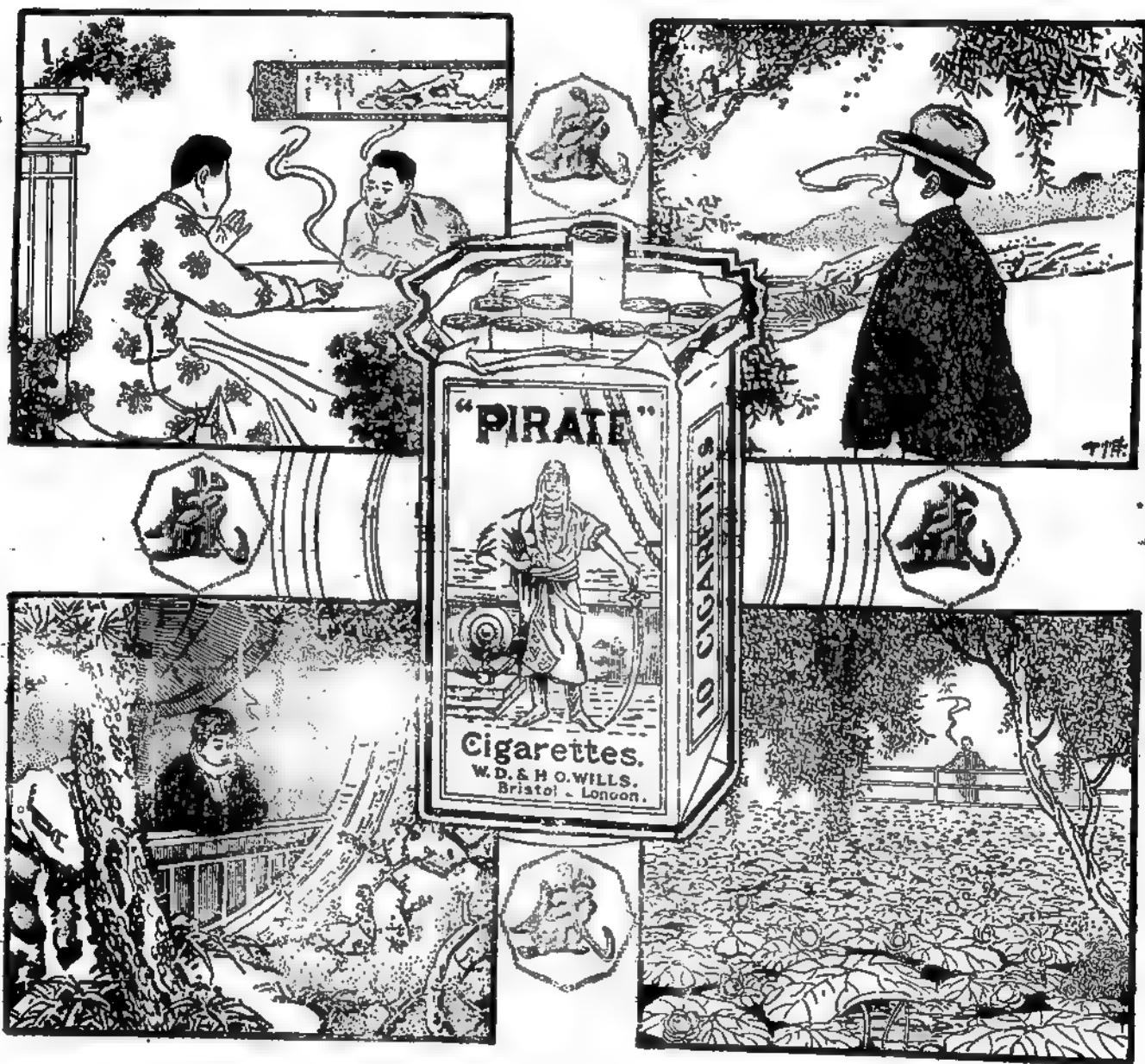


該煙枝以醇香
純潔著聞凡吸
煙者官隨地購
買雙點嘔之煙
枝因其品質之
精美無時不然
也雙點之商標
正所以示其純
潔醇華之品質
請注意雙點之
商標



WINE OF LONDON
ALWAYS TRUST
COMPANY LTD

派力牌香烟



四時宜

質也品 中最佳 爲鋼市 之標誠 最優等 極此乃

When you see Apollo trade mark you know
it is the best quality in this market.

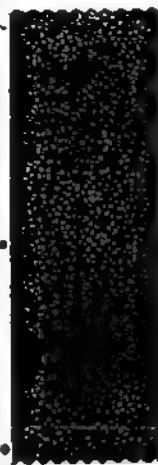


(雅保勞) 時請尋 之鋼品 等品質 需用上 諸當

When you require Corrugated Steel Sheets of the best quality look for "Apollo" brand.

鮮明且美 鋼紋鐵 雅保勞 (標)

Apollo
Corrugated Steel Sheets
finest in the world



公美美 司洲洲 製鋼紐 造品約

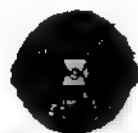
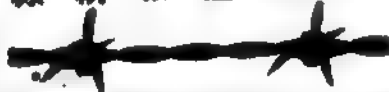
manufactured by
U. S. S. P. Co.
N. Y.

之雙捲鋼 優木於線結

Barbed Wire on wooden reels



線鋼結經標 (IOWA)



鋼捲鋼 結於線

Barbed Wire on steel reels

司公限有達實里嘉孟處發分與理代一惟 府州四及 府州三

Carried In Stock and For Sale By
MCALISTER & CO., LTD.
Straits Settlements & F. M. S.

煙紅雀孔



一九二五年八月四日
本公司之「孔雀」牌香煙，各款小香煙，均係名師精製，名不虛傳。南洋羣島十有餘載，銷場日廣，信用素著。久爲僑商所稱許，恕不悉述。本主人爲子孫萬一，業經研究，有案其子孫，各處上等煙葉，與手製造之法，固有經驗，並無虛假。一種孔雀香煙，以應僑胞之需。此煙氣味香濃，且能辟山嵐瘴氣，于山吧嶼地方，最爲適宜。吸煙者，請新試之。

△新到各款煙價目列左

(粗絲八兩一百包庄) 本坡稅四十六元半 外埠稅四十八元半

(粗絲二兩四百包庄) 本坡稅四十八元 外埠稅五十元正

(粗絲八兩一百包庄) 本坡稅四十六元 外埠稅四十八元正

(粗絲二兩五百六包庄) 本坡稅四十六元 外埠稅四十八元正

星洲新煙草公司 總經理 陳維新披露
分局 檳榔嶼 海山街六號 電話一七三一
分局 芙蓉 王平街 分加 仰光 凡此

Aji-no-moto
SAVOURY SALT

調味 精粉 味の素

△不論何處，皆有出售，不可不備

味の素正係應用現代化學多年研究，始所大成，則用小麥之精華製出之精粉，調味料也。如用少量，能調多美味，儉省費時之效。尤能理財上不可缺之廚房理之要品。風博各界，絕大之信譽。且育各家庭，多大之香注，誠爲調味料之新而名于球上冠矣。

于球上冠今

總店 三十三門街 義衣
電話 五八九號



大 招 徠 各 埠 大 商 店 代 理

太和洞腎丸

治 代 售 處

此丸專治男婦腎虛、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、一切虛弱之症。服之立見奇效。每瓶一元。

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

得 榮 孫 氏 代 刀 散 救 我 一 家 生 活



此散專治眼疾，無論新久，一服即愈。凡患眼疾者，不可不備。每瓶一元。

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

咳 癆

久咳不愈，肺癆成癆。此藥專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、潮熱、盜汗、消瘦、咯血、一切肺病。服之立見奇效。每瓶一元。

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

告 廣

Agents For "His Master's Voice"

Gramophones and Records.

MONG HUAT & Co.,
97, North Bridge Road, Singapore.



本公司代理各國名廠留聲機及唱片。音質優美，聲調清晰。歡迎各界垂詢。地址：新加坡北橋路九十七號。

Savaroskes Capsules

(Incorporated in England)

五 淋 白 濁 之 敵



此藥專治淋病、白濁、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎等症。服之立見奇效。每瓶一元。

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

告 廣 招 徠

SHUKO SHA.

Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road, Singapore.

本行代理各國名廠留聲機及唱片。音質優美，聲調清晰。歡迎各界垂詢。地址：新加坡北橋路九十七號。

萬 全 堂 秘 製 史 國 公 酒

總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

此酒專治男婦腎虛、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、一切虛弱之症。服之立見奇效。每瓶一元。

請 君 欲 享 健 康 宜 注 意

施 務 露 金 雞 鐵 樹 酒



此酒專治男婦腎虛、腰膝痠軟、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早洩、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、一切虛弱之症。服之立見奇效。每瓶一元。

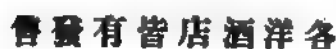
總發行所：新加坡大馬路門牌九十九號太和堂藥行。

[illegible]

也。何妨驚起鵝花愁。三
江
紫院橫風習習吹。綠
深柔斷葉低垂。從來
辣手文章妙。忘却當初
登岸眉。四
支
歡君難的么。曾肥。曾
肥王綠池水鏡。不是
若翁翁卵。五
五
五

1761

(p)arameterized in 0.8

[illegible]

HEB 6 KRBAL, 10-8-26

C 1068.18-8-20

民國十四年六月廿日 新
均產沙藤號謹啓

HOOGLANDT & CO
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

◆ 滙票行情一覽表

[illegible]

輪船入口▼

英國正期	由香港	初七到	英國公司
德興	由占卑	初七到	泉源號
孟河仁康	由鳳武橋	初七到	吳祥號
吉慶士	由安順	初七到	和順公司
文春	由坤甸	初七到	寶得力洋行
德春	由麻六甲	初七到	和順公司
新施	由吉蘭丹	初七到	順興號
孟那多	由泗水	初七到	和豐公司
夏午	由望加錫	初七到	德源代運
瑞生	由香港	初七到	大和公司
加立	由檳城	初七到	廣裕生
新加坡	由三寶壟	初八到	英隆公司
其美	由北干	初八到	和豐公司
其美	由泗水	初九到	寶得力洋行
其美	由巨港	初九到	恆生號
其美	由巨港	初十到	德源號
其美	由巨港	初十到	順興號
其美	由巨港	初十到	廣元記

▲ 輪 船 出 口 ▼

船名	時刻	開往地點	公司
廣順	上午九點	往龜咯 砂朥越	順興公司
望昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
望德	上午九點	往浮羅羅宜	和豐公司
望遠	上午九點	往吉里汶	恆生號
新加坡	午十一點	往坤甸	和國公司行
廣生	下午一點	往麻六甲	和豐號
望德	下午一點	往龜咯 倫加弄	和國公司
望美	下午二點	往峇株巴轄	成茂號
望順興	下午二點	往豐盛港 甘嗎挽	和豐公司
望德沙	下午三點	往坡嶺甲 吉蘭丹口	務不必洋行
日也	下午三點	往吉里汶 米里灣	廣得力洋行

●各貨行情一覽

一號白糖	一元二角七	三號赤甘蜜	二十式元
二號	一元一角五	烏甘蜜行開價	十三元七
赤乳	九角七	又甘蜜土庫出價	十元五
一號花面	一元二角七	廿二號粗糖每担	六元九
二號	一元一角五	廿六號花粗糖每担	七元九
三號	一元零五	四十四號粉花等	八元九五
一號赤面	一元二角四	本坡和豐糖油小運	二十二元五
二號	一元一角五	又舊糖庄	二十一元
三號	一元零五	本坡大源土油每桶	五元
四號	一元零五	錫標土油每桶	五元六
五號	一元零五	日標土油每桶	五元四
六號	一元零五	標標土油每桶	五元五
七號	一元零五	虎標土油每桶	五元五
八號	一元零五	魚標土油每桶	五元五
九號	一元零五	王標土油每桶	五元六
十號	一元零五	計標土油每桶	五元四
十一號	一元零五	箭標土油每桶	五元五
十二號	一元零五	坤甸兒羅寺上	十五元五
十三號	一元零五	又舊糖	十元
十四號	一元零五	沙撈越兒羅寺上	十五元
十五號	一元零五	又舊糖	九元
十六號	一元零五	坤甸兒羅寺上	十六元
十七號	一元零五	一號水牛皮每担	二十六元
十八號	一元零五	二號水牛皮每担	二十三元
十九號	一元零五	一號赤牛皮每担	四十八元
二十號	一元零五	二號赤牛皮每担	四十五元
二十一號	一元零五	一號鹿皮每担	五十五元
二十二號	一元零五	二號鹿皮每担	五十五元
二十三號	一元零五	水牛角每担	五十五元
二十四號	一元零五		
二十五號	一元零五		
二十六號	一元零五		
二十七號	一元零五		
二十八號	一元零五		
二十九號	一元零五		
三十號	一元零五		

實叻分 銷處 運代天官 振源 八十溪 中街 永康 二馬路 水仙門 牛車水 錦安 司 鄭發 及其餘 酒大庄



△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司

△製製▽
中國東方眼鏡公司



茶葉金上頂
每包六磅
每包三磅
每包一磅
此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅
州各咖啡店均購用此茶
一九二五年六月一號



亞洛特氏之菓子鹽

此項菓子鹽業經多人服用無不特著奇効其藥專治盜汗頭暈吐酸腸風肝症癰木感冒熱症脚風濕症五臟積滯食不消化食物過多身體衰弱皮膚瘡疥神抑鬱夜不成眠精力衰弱等症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙沖沸水半(大杯)及見藥性沸滾即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽小匙沖水小杯服之便愈

民國十四年三月廿七日

Elliott Brothers Limited, Sydney

介紹鑲牙
胡君日祥研究牙科有年對於牙科種種病症在牙科商店三十三號牙科女醫士林女士合開牙科鑲牙女士對於牙科亦深究研究醫術不啻牙病者前往診治可也
民國十四年七月三十日

△粵蘇瑞生馳名良藥

立止頭痛丹 化痰止咳丸
光明眼藥水 即救發冷丸
女界養氣丸 烏雞白鳳丸
定驚鹽蛇散 婦科調經丸
立止肚痛丸 萬應保濟丸

藥類太多未能盡錄

總發行 叻石金榜大馬路 四百九十

民國十三年十一月六日

烟香喜四 貨國全完

南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China.)
(SINGAPORE)

這是很著名的
四喜牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去



和豐輪船有限公司廣告

新輪回唐

本公司新辦輪船歷年久業蒙各界贊賞深蒙
迎候公司實多感激茲由歐洲購辦新船一艘名
曰豐平輪大快旋步定於光臨能實叻開往汕頭
門等埠以應惠顧諸客之雅意茲將船價開列于
後每位二千餘名二二號房位裝設華麗寬闊
等處備有茶點酒席以及電氣火爐自來水
水喉無不備置極其妥當如有至若大船客位
寬敞地方潔淨茶水充足食貨便美中備有
衛生 藥劑如蒙惠顧請至本公司一觀歡迎
取行定期如下

豐平輪船定于七月廿八日由叻
抵叻廿九日往海口廈門香港汕
頭

豐平輪船定于七月廿六日由厦
門抵叻廿七日往檳城仰光

代理船務處

和豐輪船有限公司謹啓

民國十四年七月三十日

眼科第一

34-1, Hill Street, Singapore
Special Treatment
for eyes & piles

本局設在水仙門二馬路
三十四號一樓大廳對
面是也
民國十四年九月四日